

SUPPLEMENT AU JOURNAL

DU DÉPARTEMENT DES

BOUCHES DU RHIN,

CONTENANT LES ANNONCES ET
AVIS DIVERS.

SAMEDI, le 15 Mai.

. Tout Créancier ou Débiteur de la succession de feu Gerrit Wassenberg, fils de Matthys Wassenberg, cédé à Heeswyk, est invité de faire la déclaration des ses prétentions, ou de ses dettes, avant le 1 juin 1813, au sieur Adriaan Vermeulen demeurant à Heeswyk canton d'Oss.

. Comme jusqu'ici personne n'a donné quelque renseignement touchant les papiers et effets, qui manquent dans la succession de feu monsieur Deutz van Assendelft, mentionnés dans l'annonce inséré le 30 janvier dernier No. 9 de cette feuille et qu'on est pourtant informé, qu'ils se trouvent de ces effets dans cette ville, on prie encore instamment tous ceux qui en ont en mains, d'indiquer au soussigné Exécuteur Testamentaire de quelle manière ils les ont acquis, sans quoi le paiement des intérêts ne suivra pas.

Comme aussi tous ceux qui sont encore débiteurs à la dite succession des intérêts échus ou autrement sont avertis de les payer dans la quinzaine, faute de quoi ils y seront contraints par voyes de droit.

Et dernièrement tous ceux qui ont encore quelque chose à prétendre de la dite succession sont priés de produire leur titres de créances vérifiés dans le même espace de quinze jours pour en recevoir le paiement.
BOIS-LE-DUC, le 11 mai 1813.

. Le sieur maire de Bokhoven procédera par le ministère du Notaire Impérial van FENEMA, mardi le 18 mai 1813, à dix heures du matin en la demeure, à la location publique pour l'an 1813, de 5 pièces plus de 6 arpens de Terre à Faucher appartenant à la commune de Bokhoven.

. Par le ministère du Notaire Impérial van FENEMA, il sera procédé mardi le 18 mai 1813, à dix heures du matin en la demeure du maire de Bokhoven,



BYVOEGSEL TOE HET JOURNAAL

VAN HET DÉPARTEMENT DER

BOUCHES DU RHIN,

VOOR BEKENDMAKINGEN EN
ADVERTENTIEN.

ZATURDAG, den 15 Mei.

. Alle de genen welke te preterderen hebben, of verschuld zyn aan den Boedel en nalatenschap van Gerrit Wassenberg, Zoon van Matthys Wassenberg, overleden te Heeswyk, worden verzogt, daarvan voor den 1 juny 1813, aangifte te doen, aan Adriaan Vermeulen wonende te Heeswyk canton van Oss.

. Daar tot hiertoe niemand eenige opgave of aanzynigen heeft gedaan van de uit den Boedel van wylen den heere Deutz van Assendelft, vermiste papieren en effecten, breder vermeld by de advertentie den 30 january l. l. in No. 9 van dit blad gedaan en men echter geïnformeerd is, dat zich van die effecten binnen deze stad bevinden, zoo worden al nog alle die gene, welke eenige van dezelve in handen hebben instantlyk verzogt, om aan den ondergetekenden executeur testamentair opgave te doen, hoedanig zy daar aan gekomen zyn, vermits daar op anders geene betaling van interesse zal volgen.

Terwyl teffens ook een ieder die aan denzelven Boedel ter zake van verscheneen interesse, of anderzints nog iets verschuldigt is, aangemaand word om daar van binnen veertien dagen betaling te doen aan den ondergeteekende, zullende na verloop van die tyd zulks door regtsmiddelen worden ingevorderd.

En worden eindelyk alle de gene die van denzelven Boedel nog iets te vorderen hebben verzogt daarvan mede binnen veertien dagen op gave te doen, om hunne betaling te ontvangen.

's Bosch, den 11 mei 1813.

. De heer maire van Bokhoven zal op dingsdag den 18 mai 1813, des morgens om 10 uren ten zynen huize, door het ministerie van den Keizerlyken Notaris van FENEMA over het seizoen van dezen jare 1813, publiek en voor alle man doen verpachten vyf parceelen, ruim 6 morgen Hooiland behoorende aan de gemeente van Bokhoven.

. Door het ministerie van den Keizerlyken Notaris van FENEMA, zal op dingsdag den 18 mei 1813 des morgens om 10 uren, ten huize van den maire

à la location publique pour l'an 1813, de 23 parcelles plus de 35 Arpens de Terre à Faucher.

Les commissions des Hospices et de Bienfaisance à Bois-le-Duc, procéderont par le Ministère du Notaire Impérial van FENEMA samedi le 29 mai 1813 à neuf heures du matin dans l'Hospice dit Geefhuis à Bois-le-Duc, à la location publique pour l'an 1813 de 58 parcelles plus de 166 Arpens de Terre à Faucher.

DE PAR L'EMPEREUR ET ROI.
VENTE SUR EXPROPRIATION FORCÉE.

1. D'une Pièce de Terre, moitié arable, moitié pâturable, dite 't Bagynenland, contenant ensemble quatre morgen, ou 3 hectares, 40 ares, 41 centiares, exploitée par Ryk Sass et Pierre van Kessel, sise à Wamel, canton de Druten, arrondissement de Nimègue, d'un côté la veuve Gerrit van Beers, de l'autre les domaines de la Couronne, de sud les heretiers Brandt, et du nord de Achterstraat.

2. D'une Pièce de Terre Labourable, contenant cinq hond ou 70 ares, 91 centiares, exploitée par Pierre van Kessel, sise à Wamel, canton de Druten, arrondissement de Nimègue, tenant de l'orient M. de Delen, de l'occident Piet de Leeuw, du sud de Lage-weg, et du nord le Band-dyk.

Saisies à la requête du Sieur Hermanus Grevinck, Mr. Orfévre à Nimègue, à titre de son épouse Dame Johanna Berendina Holst, ayant pour avoué Mr. Maximilien Jaques de Man, avocat avoué à Nimègue, par acte dite kalverbosch, section A, no. 39, sur 1. Gradus van Kessel, 1. Peter van Kessel, tant en son nom qu'en qualité de tuteur des mineurs Bard, Aaldert, Elisabeth, Hannes et Wilhelmina Kramer, et de curateur nommé à Jan van Kessel, condamné aux Travaux forcés, 3. Ryk Sass, à titre de son épouse Hester van Kessel, tous cultivateurs, demeurants à Wamel sus-dit, par procès-verbal du 22 janvier 1813, dont copies aux Sieurs Simon van der Meer, greffier de la justice de paix de Druten, et Thomas Henri Meynhardt, maire de Wamel; le dit procès-verbal enregistré à Druten le 22 janvier, transcrit au bureau des hypothèques le 25 du même mois, et au greffe du tribunal le 28 suivant.

Le cahier des charges sera déposé au greffe du tribunal de Nimègue, et en l'étude du dit Mr. de Man.

La première publication du dit cahier des charges, aura lieu le Mercredi vingt quatre Mars 1813, heures de midi à l'audience du tribunal de Nimègue, sise en la maison commune.

M. J. DE MAN, Avocat avoué.

La vente préparatoire aura lieu le Mercredi vingt six Mai mil huit cent treize, heures de midi, au palais de justice, en deux lots:

van Bokhoven, over het seizoen van dezen jare 1813, publiek en voor alle man w rden verpacht, 23 parcellen. ruim 34 morgen Hooiland.

* * De commissien des Hospices en van Weldadigheid te 's Hertogenbosch, zullen door het ministerie van den Keizerlyken Notaris van FENEMA, op zaterdag den 29 mei 1813, des morgens om 9 uren in het Geefhuis te 's Hertogenbosch over het seizoen van dezen jare 1813, publiek en voor alle man verpachten 58 parcellen, ruim 166 morgen Hooiland.

VAN WEGENS DEN KEIZER EN KONING.
GERIGTILYKE VERKOPING.

1. Van een Stuk Land, voor de helft bebouwd, en voor de wederhelft tot Weide liggende, genaamd het Bagynenland, Ryk Sas en Peter van Kessel, gelegen te Wamel, kanton Druten, arrondissement Nymegen, omland ter eenre de weduwe Gerrit van Beers, ter andere zijde de Kroon Domeinen, in het zuiden de eifgenamen Brandt, en in het noorden de achterstraat.

2. Van een Stuk Bouwland, groot vyf hond, of 70 ares, 91 centiares, beboud door Peter van Kessel, gelegen te Wamel, kanton Druten, arrondissement Nymegen, omland ten oosten Mevrouw van Delen, ten westen Piet de Leeuw, ten zuiden de Lage-weg, en ten noorden den Band-dyk.

In beslag genomen ter requisitie van den Heer Hermanus Grevinck, Mr. Zilvermit te Nymegen, in naam van zyne huisvrouw, Mevrouw Johanna Berendina Holst, welke tot avoné gesteld heeft Mr. Maximilian Jakob de Man, advokaat avoué te Nijmegen, op het Kalverbosch, lett. A, no. 39, ten lasten van 1 Gradus van Kessel, 2. Peter van Kessel, voor zich zelve en in qualiteit van voogd der minderjarigen Brandt, Aaldert, Elisabeth, Hennes en Wilhelmina Kramer, als mede van curator, benoemd aan Jan van Kessel, tot de Yzers veroordeeld, 3. Ryk Sass, voor zijne huisvrouw Hester van Kessel, alle bouwlieden, woonachtig te Wamel vermeld, bij proces-verbal van den 22 january 1813, waarvæ copijen zijn gelaten aan de Heeren Simon van der Meer, griffier van het vrederegert over het kanton Druten en Thomas Hendrik Meynhardt, maire te Wamel; genoemd proces-verbal geëregistreerd te Druten den 22 januarij, overgeschreeven op het bureau van hypothecken den 25 dier zelve maand, en op de griffie der zegtbank den 28 daaraan volgende.

De verkoopsvoorwaarden zullen op de griffie der regtbank van Nijmegen, en ten kantore van genoemd Mr. de Man, ter visie gedeponeerd worden.

De eerste afkondiging dier voorwaarden, zal op woensdag den vier en-twintigsten Maart 1813, des middags ten twaalf uren, op de gehoorzaal der regtbank, zitting houdende te Nymegen op het stadhuis, plaats hebben.

M. J. DE MAN, Advokaat avoué.

De inzet der genoemde goederen zal plaats hebben op woensdag den zes en-twintigsten Mei één duizend achthonderd en dertien, ten twaalf uren des middags, op het stadhuis te Nymegen, in twee Parcellen:

Premier lot, savoir la Pièce de Terre, moitié arable, moitié paturable, dit het Bagynenland, contenant ensemble quatre morgen ou 3 hectares, 40 ares, 41 centiares, ci-dessus décrite sus no. 1, sur la mise au prix de mille huit cent soixante francs, ou - f 916-5-1

Second lot, une Pièce de Terre Labourable, contenant cinq hond, ou 70 ares, 61 centiares, ci-dessus décrite sus no. 2, sur la mise au prix de neuf cent quarante francs, ou f 463-1-0

Les dits biens pourront être journellement examinés, en s'adressant chez les saisis, et pour connaître les charges de l'adjudication, en letude de Mr. DE MAN.

ADJUDICATION PROVISOIRE PAR REMISE.

Le public est prevenu que le lundi 24 du mois de mai, 1813 il sera procédé à trois heures de relevée en la demeure du sieur Jan Brox aubergiste à st. Oedenrode à l'adjudication préparatoire des biens appartenans à Jeanne Cornélie Coppens servante et aux quatre enfans mineurs de Godfroid Coppens et de feu Jeanne Marie van Erp nommés Catarine, Antoine Jean, Anne Elisabeth et Louis, Léonard Coppens, consistant en une maison Numéro 49 nommée Pas-Bogaard, jardin et cinq pièces de terre tant labourable que pré mesurant ensemble 4 hectares 84 ares 93 centiares, tous ais et situés à st. Oedenrode.

VENTE PAR LICITATION.

De deux MAISON, sises à Bois-le-Duc,
En une Parcelle de TERRE LABOURABLE
située à Vlijmen.

On fait savoir à tous qu'il appartiendra que samedi le 8 mai 1813, à onze heures du matin il a été procédé à l'audience des crieurs du tribunal de première instance séant à Bois-le-Duc à l'adjudication préparatoire.

PREMIER LOT.

Une MAISON dans laquelle on tient avec bon succès Logement, située à Bois-le-Duc sur la poissonnerie nommée la Faucon Littera G No. 146, aboutissant l'un côté les héritiers de Habraken, l'autre côté la parcelle suivante par derrière le sieur Massard.

SECOND LOT.

Une PETITE MAISON, située comme dessus sur la poissonnerie Littera G. No. 145, aboutissant l'un côté le sieur Massard l'autre côté et par derrière le lot ci-dessus.

Les deux Lots ci-dessus seront vendus ensemble dans un Lot.

Eerste parcdel, bestaande in een Stuk Land, voorde helft bebouwd, en voor de wederhelft tot Weide liggende, genaamd het Bagynenland, groot te zamen vier morgen, of 3 hectares, 40 ares, 41 centiares, hier boven onder no. 1 beschreven, op eene getelde prijs van tuisend acht honderd en zestig franken, of f 916-5-1

Tweede Parcdel, een Stuk Bouwland, groot vijf hond, of 70 ares, 91 centiares: hier boven beschreven onder no. 2, op eene getelde prijs van negen honzere veertig franken, of f 463-1-0

Men adresseerd zich om genoemde goederen te zien, bij die genen, tegen wien de in beslag neming geschied is, en om de voorwaarden van verkoop te kennen, ten kantore van Mr. DE MAN.

PROVISIONEELE TOEKENNING BIJ UITSTEL.

Een ieder word verwittig dat op maandag den 24 mei 1813, des namiddags om 3 uren ten Huize van de Heer Jan Brox Herbergier te st. Oedenrode zal worden overgegaan tot de provisioneele toekenning der goederen toebehorende aan Johanna, Cornelia, Coppens, Dienstmaagd en aan de vier minderjarige Kinderen, van Godfridus, Coppens, en van Wijlen Johanna, Maria, van Erp, genaamd Catarina, Antonius, Johannes, Anna Elisabeth, en Lodovicus, Lenardus Coppes, bestaande in eene Huizinge No. 49 genaamd Pas-Bogaard, Tuin en vijf Parceelen zoo Bouw als Weiland groot te zamen 4 Hectaren 84 Ares 93 centiares, alle gelegen en staande st. Oedenrode.

VERKOOPING BIJ LICITATIE

Van twee HUIZEN, staande te 's Hertogenbosch, En een Parcdel BOUWLAND gelegen te Vlijmen.

Men doet te weten aan alle die het aangaat dat op Zaterdag den 8 Mei 1813, des 's morgens ten elf uren is overgegaan geworden tot de provisioneele verkooping ten rolle der opveilingen van de Vierschaar ter eerste instantie zitting houdende te 's Bosch ter plaatse harer zitting ten stadhulze van gezegde stad

EERSTE KOOP.

Een HUIS en ERVE, waarin met goed succes Logement wordt gehouden, staande binnen 's Bosch op de Vismarkt, van ouds genaamd de Valk, gequoteerd Lett. G. No. 146, de eene zijde de Erve Habraken, de andere zijde de volgende koop, strekkende voor van de straat achterwaards tot tegen de Erve van den heer Massard

TWEDE KOOP

Een HUSJE, staande als voor op de Vismarkt, gequoteerd Lett. G. No. 145, de eene zijde de heer Massard, de andere zijde de vorige Koop, strekkende voor van de Straat agterwaards tegen de Erve van den eersten Koop

Beide de voormelde Koopen zullen in een Koop verkocht worden.

T R O I S I È M E L O T.

Une parcelle de TERRE LABOURABLE située à Vlymen, canton de Waalwyk dans le Blok den Akker, grande deux hond aboutissante à l'orient les pauvres de Vlymen à l'occident la rue au midi Jean Opporst et au nord Jean Nooten.

A la requête de Dame Marie Françoise du Pont, veuve de Martin van Elswyk particulier, et Andreas du Pont cordonnier tous deux domiciliés à Bois-le-Duc et Hubert Latour journalier, père et tuteur de ses enfans mineurs nommés Pierre et Jean Latour, le sieur Leonard Cornelle van de Ven, Notaire Impérial à Bois-le-Duc comme représentant les absens, savoir Joseph Antoine Delbondio cultivateur domicilié à Ville en Grison, Royaume d'Italie comme père et tuteur de son fils mineur, nommé Joseph François Delbondio, Johannes Christoffel du Pont, cordonnier, domicilié à Groningue, Gérard François Verharen maçon, Hendrina Verharen, épouse de Jean Tillemann van der Fossen cordonnier, Maria Wilhelmina Verharen, épouse de Jean Willem van der Veen charpentier de vaisseaux, Anna Verharen veuve de Johannes Silverster particulière, Wilhelmina et Peteronnella Verharen enfans mineurs de feu Johannes Verharen et Wilhelmina Giezen tous domiciliés à Haarlem, Johanna du Pont fille mineure de feu Hendricus Lambertus du Pont et Helmentje Jourds, domicilié à Leeuwaarden et Cornelis Verharen, au service maritime. En présence du sieur Johannes Mattheus Goyards commissionnaire à Bois-le-Duc subrogé tuteur des enfans mineurs de Hubert Latour.

On s'adresse pour connaître les charges au greffe du dit tribunal et chez M. JEAN HYACINTHE VAN DEN BRAAK avoué demeurant à Bois-le-Duc, rue Hinthamereinde Littera D No. 273.

Les enchères ne seront reçues que par les avoués du dit tribunal.

BOIS LE-DUC, le quatorze Avril 1800 treize.

L'adjudication définitive des biens Immeubles ci-dessus aura lieu au Tribunal susdit samedi le 11 22 mai 1813 onze heures du matin sur le mise a prix savoir du 1 et 2 Lot, à . . . 3200 francs.

Du 3 Lot, à 126 francs.

J. H. VAN DEN BRAAK, Avoué

La vente des Menbles de feu Delbondio, aura lieu Lundi le 24 Mai 1813, dans la dite maison le faucon.

Een Parceel BOUWLAND, gelegen te Vlymen, kanton Waalwyk, en het BLOK den Akker, groot twee Hond, belend oost den Armen van Vlymen, west de Straat, zuid Jan Opporst en noord Jan Nooten.

Ten verzoeke van Maria Francisca du Pont Weduwe Martinus van Elswyk particulier, en Andreas du Pont Schoenmaker, beide wonende binnen 's Bosch en Hubert Latour, Arbeider, Vader en Voogd van zijne minderjarige Kinderen genaamd Petrus en Johannes Latour, de heer Leonard Cornelis van de Ven, Keizerlijk Notaris mede te 's Bosch, als representerende de absenten, te weten Joseph Antonie Delbondio, Bouwman wonende te Ville en Grison, Koningrijk Italië, Vader en Voogd van zijnen minderjarigen Zoon genaamd Joseph François Delbondio, Johannes Christoffel du Pont, Schoenmaker te Groningen, Gerardus Franciscus Verharen, Metzelaar Hendrina Verharen, huisvrouw van Jan Tieleman van der Fossen, Schoenmaker, Maria Wilhelmina Verharen, huisvrouw van Jan Willem van Veen, Scheepstimmerman, Anna Verharen, Weduwe Johannes Silverster, particulier, Wilhelmina en Petronella Verharen, minderjarige Kinderen van Johannes Verharen en Wilhelmina Giezen, alle wonende te Haarlem, Johanna du Pont, miuderjarige dochter van Hendricus Lambertus du Pont en Helmentje Jourds, wonende te Leeuwaarden en Cornelis Verharen, in dienst ter zee, in bijwezen van de heer Johannes Matheus Goyarts, Factoor te 's Bosch, toeziende Voogd over de minderjarige Kinderen van Hubert Latour.

Men adressere zich om inzage van Verkoopconditien te bekomen, ter Griffie van gezegde Regtbank en bij Mr. JOHANNES HYACINTHIUS VAN DEN BRAAK, Practizijn, wonende op het Hinthamereinde, Lett D, No. 273 te 's Bosch.

De ophoogingen worden alleen aangenomen door de Practizijns bij gezegde Regtbank.

's BOSCH, den 14 April 1800 en dertien.

De finale Verkoopning van gezegde Goederen zal plaats hebben ter gezegde Regtbank, op Zaterdag den 22 Mei 1813 des 'smorgens ten elf uren, op den inzetprijs van het 1 en 2 Lot, op - f 3200 fr. Van het 3. Lot, op f 126 fr.

J. H. VAN DEN BRAAK, Avoué.

De Verkoopning van Huisraad en Meubilen van wijle Delbondio, zal ten voormelde huize de Valk plaats hebben op Maandag den 24 Mei 1813.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

SAMEDI, le 15 Mai.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, le 13 mai 1813.

Le préfet du département des Bouches du Rhin,
Baron de l'Empire, Cavalier de la légion d'honneur.
A Messieurs les Maires du département.

Monsieur le maire,

Les accidens causés par les chiens errans s'étant multipliés depuis que que tems, je crois qu'il est indispensable de rappeler à votre attention les peines portées contre les personnes qui laissent divaguer des animaux malfaisans, et les lois et réglemens de police dont l'exécution vous est confiée.

Lors qu'il y a dans une commune des chiens suspects, tous ceux de cette commune doivent être retenus à la chaîne, et le maire doit donner l'ordre aux gardes-champêtres et forestiers de faire tuer ceux qui seraient trouvés errans.

Voici, Monsieur le maire, le modèle de l'acte de publication en pareille circonstance.

„ Le maire, de la commune de ... fait savoir
„ que des chiens errans, ou soupçonnés errans,
„ parcourent la commune; il enjoint en conséquence
„ à tous les habitans de tenir leurs chiens soigneu-
„ sement attachés ou renfermés, jusqu'à ce qu'il en
„ soit autrement ordonné. Les gardes-champêtres,
„ garde-forestiers et gendarmes ont reçu l'ordre de tuer
„ tous les chiens errans qu'ils rencontreraient.

Fait à la mairie, le ...
(Signature du maire.)

Cette publication doit être faite dans tous les ha-
meaux d'une commune rurale et dans toutes les rues
d'une commune urbaine; le maire doit informer aus-
siti le sous-préfet de cette disposition.

Les personnes qui dans votre commune, Mr. le
maire, pourraient être mordues de chiens soupçonnés
enragés, doivent recourir dans les 24 heures à un
médecin ou à un chirurgien.

Le seul moyen certain de prévenir le développe-
ment de la rage, est la cautérisation profonde des mor-
sures, faite de bonne heure avec un fer chauffé à blanc;
l'on ne doit compter sur aucun autre secours, quelque
confiance que l'intérêt particulier ou la crédulité lui
ait acquise.

Recevez, Monsieur le maire, l'assurance de ma par-
faite considération.

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin,
Préviens les propriétaires, fermiers ou ayans cause,
que l'expertise et le classement des propriétés fon-
cières de la commune d'Erp, commenceront le 15
mai.

Ces opérations sont confiées à MM. *Parmenier*
et *Gd. Sterk*, le premier comme contrôleur
des contributions; et le second comme Expert.

L'expertise et le classement des propriétés foncières
de la commune de *Boekel* commenceront le 15 mai.

Ces opérations sont confiées à MM. *van Dieren*,
et *Oorschot*, le premier comme contrôleur des con-
tributions; et le second comme Expert.

Les propriétaires sont invités à s'y trouver et à
fournir les renseignements qui pourront être
utiles au classement et à l'expertise.

M. le Maire aura soin de donner la plus grande
publicité à ces opérations, et d'inviter les Proprié-
taires, fermiers, Rentiers ou ayans-cause à y pren-
dre part.

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

ZATURDAG, den 15 Mei.

FRANSCH KEIZERRIJK.

's HERTOGENBOSCH, den 13 mei 1813.

De Prefekt van het departement der Bouches du Rhin, rijks-
baron, ridder van het legioen van eer.

Aan de heeren maires van het departement.

Mijn heer de maire,

De toevallen veroorzaakt door het losloopen van honden
ledert eenigen tijd vermenigvuldigd zijnde, geloof ik niet
af te kunnen wezen van u te herinneren aan de straffen ge-
steld tegen zoodanige personen, welke kwaad gedierte laten
losloopen, en aan de wetten en de reglementen van politie,
welkers uitvoering u is toebetrouwd.

Wanneer er in een gemeente verdagte honden zijn, moeten
alle de honden van zoodanig eene gemeente aan de ketting wor-
den vastgelegd, en moet de maire aan de veld- en boschwagters
order geven om alle de honden, die langs de wegen los-
lopende gevonden worden, dood te slaan.

Zie hier, mijn heer de maire, de akte van publicatie
by een dergelijk geval.

„ De maire der gemeente van ... maakt aan
„ alle en een ieder bekend, dat er razende of als zoodanig
„ verdagte honden in de gemeente omloopen; hij gelast
„ dienvolgens alle de inwoonders hunne honden zorgvul-
„ diglijk tot zoo lange vastgebonden of opgesloten te hou-
„ den, als daaromtrent anders zal wezen geordonneerd.

„ De veldwagters, boschwagters en gendarmes hebben
„ last bekomen om alle de loslopende honden die zij vin-
„ den mogten, dood te slaan.

Gedaan ter mairie, den ...
(Handteekening van de maire.)

Deze publicatie moet in alle de huizen eener landelijke
en in alle de straten eener stedelijke gemeente gedaan wor-
den, en de maire moet oogenblikkelijk de sous-prefekt daar-
van verwittigen.

Alle de genen, mijn heer de maire, welke binnen twee
gemeente door vermeende razende honden, gebeten zijn
moeten binnen 24 uren zich bij een geneesheer of chirur-
gijn aangeven.

Het eenige zekere middel om de razernij voortekomen te
eene diepe inbranding van de wond, vroegtijdig met een
gløijend yzer te laten doen. Men moet op geen andere hulp-
middel, welke een vertrouwen het bijzonder eigenbelang of de
ligtgelovigheid daar aan hebbe doen hechten, staat maken.

Ontvang, mijn heer de maire, de verzekering mijner vol-
maakte onderscheiding.

(Geteekend) FREMIN DE BEAUMONT.

De Prefekt van het departement der Bouches du Rhin,
verwittigd de eigenaaren, landhuurders, bestuurders of ge-
volmagtigden, dat de (expertise) of begrooting der inkom-
sten in de verdeling der grond eigendommen van de gemeen-
te van *Erp* een aanvang zullen nemen den 15 mei.

Deze werkzaamheden zijn toevertrouwd aan de Heeren
Parmenier en *Gd. Sterk* den eersten als controleur der con-
tributien, en den tweede als (Expert) of deskundigen.

De (expertise) of begrooting der inkomsten in de ver-
deling der grond eigendommen van de gemeente van *Boe-
kel* zal mede een aanvang nemen den 15 mei.

Deze werkzaamheden zijn toevertrouwd aan de Heeren
van Dieren en van *Oorschot* den eersten als controleur der
contributien, en den tweede als expert of deskundigen.

De eigenaaren worden verzocht er zich te laten vinden
en alle aanwijzingen die tot de verdeling en de (expertise)
of begrooting noodig zoude kunnen zijn mededeelen.

Mijnheer de Maire zal zorg dragen, dat de meest moge-
lijke publiciteit aan deze werkzaamheden worde gegeven,
en dat de Eigenaaren Landhuurders, Bestuurders of Gevol-
magtigde verzocht worden.

(Geteekend) FREMIN DE BEAUMONT.

PARIS, le 8 Mai.

Extrait des nouvelles de l'armée du 2 mai.

L'Empereur Alexandre et le roi de Prusse qui étaient arrivés à Dresde avec toutes leurs forces dans les derniers jours d'avril, apprenant que l'armée française avait débouché de la Thuringe, adoptèrent le plan de livrer bataille dans les plaines de Lützen, et se mirent en marche pour en occuper la position; mais ils furent prévenus par la rapidité des mouvemens de l'armée française.

Le 2 mai à 10 heures, l'armée ennemie déboucha vers Kaja sur plusieurs colonnes d'une noire profondeur; l'horizon en était obscurci. L'ennemi présentait des forces qui paraissaient immenses: l'Empereur fit sur-le-champ ses dispositions. La fortune se plut à les couronner du plus brillant succès.

La bataille embrassait une ligne de deux lieues couverte de feu, de fumée et de tourbillons de poussière. Le prince de la Moskwa, le général Souham, le général Girard, étaient partout, faisaient face à tout. Blessé de plusieurs balles, le général Girard voulut rester sur le champ de bataille. Il déclara vouloir mourir en commandant et dirigeant ses troupes, puisque le moment était arrivé pour tous les Français qui avaient du cœur, de vaincre ou de périr.

L'Empereur ordonna au duc de Trévise de se porter avec seize bataillons de la jeune garde au village de Kaja, de donner tête baissée, de culbuter l'ennemi, de prendre le village, et de faire main-basse sur tout ce qui s'y trouvait. Au même moment, S. M. ordonna à son aide-camp le général Drouot, chef d'artillerie de la plus grande distinction, de reunir une batterie de 80 pièces, et de la placer en avant de la vieille garde, qui fut disposée en échelons comme quatre redoutes, pour soutenir le centre, toute notre cavalerie rangée en bataille derrière. Les généraux Dulauroy, Drouot et Devaux, tirèrent au galop avec leurs 80 bouches à feu placées en un même endroit. Le feu devint insupportable. L'ennemi recula.

Le duc de Trévise emporta sans coup férir le village de Kaja, culbuta l'ennemi, et continua à se porter en avant en battant la charge. Cavalerie, infanterie, artillerie de l'ennemi, tout se mit en retraite.

Nous avons fait plusieurs milliers de prisonniers. Le nombre n'a pu en être plus considérable, vu l'infirmité de notre cavalerie, et le désir que l'Empereur avait montré de l'épargner.

Au commencement de la bataille, l'Empereur avait dit aux troupes: *C'est une bataille d'Égypte. Une bonne infanterie soutenue par l'artillerie doit savoir se suffire.*

Le général Gourré, chef d'état-major du prince de la Moskwa, a été tué. Notre perte se monte à 10,000 tués ou blessés. Celle de l'ennemi peut être évaluée de 25 à 30,000 hommes. La garde royale de Prusse a été détruite. Les gardes de l'Empereur de Russie ont considérablement souffert: les deux divisions de dix régimens de cuirassiers russes ont été écrasées.

S. M. ne saurait trop faire l'éloge de la bonne volonté, du courage et de l'intrepidité de l'armée. Nos jeunes soldats ne considéraient pas le danger. Ils ont dans cette grande circonstance relevé toute la noblesse du sang français.

L'armée alliée, forte de 150 à 200,000 hommes, commandée par les deux souverains, ayant un grand nombre de princes de la maison de Prusse à sa tête, a été défaite et mise en déroute par moins de la moitié de l'armée française.

Les ambulances et le champ de bataille offraient le spectacle le plus touchant: les jeunes soldats, à la vue de l'Empereur, faisaient fête à leur douleur en criant vive l'Empereur. Il y a vingt-ans, a dit l'Empereur, que je commande des armées françaises: je n'ai pas encore vu autant de bravoure et de dévouement.

L'Europe serait enfin tranquille si les souverains et les ministres qui dirigent leur cabinet pouvaient avoir été présents sur ce champ de bataille. Ils renonceraient à l'espérance de faire rétrograder le tole de la France; ils verraient que les conseillers qui veulent démembrer l'Empire français et humilier l'Empereur, préparent la perte de leur souverains.

PARIS den 8 Mei.

Uittreksel uit de tijdingen des legers van den 2 mei.

De Keizer Alexander en de Koning van Pruisen, welke met alle hunne magt op het einde van april te Dresden aangekomen waren, vernemen hebbende dat het Franche leger uit Thuringen voorwaarts getrokken was, besloeten hetzelfde in de vlakten van Lützen slagge te geven, en begaven zich op marsch om aldaar post te vaten. Nog zij vielten maar doot de snelheid der bewegingen van het Franche leger voorgelopen.

Den 2 mei ten 10 uren deoucheerde het vijandelijk leger naar den kant van Kaja, in zeer veete kolommen van een diep uitgestrekt zwart aanzien. De lugt was door de stofwolken, dewelke dezelve omgaven, verduist. De vijand vertoonde eene magt welke ontzagelijk groot scheen te zyn. De Keizer stelde oogenblikkelijk zyne maatregelen. Het geluk schiep behageu alle die maatregelen met het glorieijk gevolg te bekronen.

De slag geschiedde op eene linie van twee mylen lengte, welke niet anders dan een gezigt van vuur, rook en stofwolken aan het oog opleverde. De prins van de Moskwa, de generaal Souham en de generaal Girard waren overal tegenwoordig en zegen alom de vyand in het aangezicht. De generaal Girard, onthoon door veete kogels gekwetst, wilde egter niet van het slagveld wyken. Hy zette al kommandeerende en zyne troepen aanvoerende te willen sterven, terwyl nu het oogenblik voor alle de Franschen die moed bezaten daar was, om te overwinen en of te sneeven.

De Keizer gelaste den hertog van Treviso zich met 16 bataljons jonge gardes naar het dorp Kaja te spoeden, er op intehakken, den vyand overhoop te werpen, het dorp te veroveren en alles wat er in was over de kling te jagen. Op het zelve oogenblik beval Z. M. aan desze als aide-camp de generaal Drouet, aillrie-officier van de grootste oormandheid, om eene battery van 80 stukken te vereenigen en dezelve voor de oude garde te plaatsen, welke in echelons gesteld was, even als vier redoutes, om het centrum te ondersteunen, zynde alle de kavallerie in slag orde daar agter geplaatst. De generaals Dulauroy, Drouet en Devaux, reden in galop met hunne 80 kanonnen in een en dezelfde plaats. Het vuur was insupportabel. De vyand bezweek van alle kanten.

De hertog van Treviso nam het dorp Kaja zonder een enkel schot te doen, in, hiuw den vyand overhoop, en agtervolgde zyne vorderingen met het slaan van de geforceerde marsch. Kavallerie, infanterie en artillerie des vyands, alles te zamen genomen, stelde het op eenen terugwyk.

Wy hebben eenige duizenden krygsgelovenen gemaakt. Het getal heeft niet grooter kunnen zyn, gemerkt onze minderheid in kavallerie en het verlangen hetwelk de Keizer doen zien had, van dezelve te besparen.

In den aanvang van den slag zeide de Keizer: *Het is eene Egyptische bataille. Eene goede infanterie met artillerie ondersteund, moet genoegdende voor zichzelf weten te zyn.*

De generaal Gourré, chef van den generaelen staf van den prins van de Moskwa is gefneuveld. Ons verlies bestaat in 10,000 gedooden als gekwetsten; dat van den vijand kan op 25 à 30,000 man geschat worden. De koninglijke pruisische garde is vernield. De gardes van den Keizer van Rusland hebben zeer veel geleden; de twee divisien van de tien regementen russische knirashiers zyn geheel verplet geworden.

Z. M. weet niet met geen tof genoeg te spreken van de goede wil, de moed en de onverschrokkenheid des legers. Onze jonge soldaten zagen geen gevaar. Zij hebben in deze groote gebeurtenis, alle den adeloom des franschen bloeds, opgeleverd.

Het geallieerde leger 150 à 200,000 man sterk, en gekommandeerd wordende door de twee Souvereinen, hebbende een groot aantal prinsen van het huis van Pruisen aan het hoofd, is verslagen en in wanorder gebragt, door minder dan de helft van het Franche leger.

De ambulances en het slagveld leverden een alleraandoenlykst schouwspel op. De jonge gekwetste soldaten den Keizer ziende, vlogen plet met op hunne smert en riepen uit, *leve de Keizer. Twintig jaren lang, zeide Z. M. heb ik fransche legers gekommandeerd, maar nog nooit zoo veete dapperheid en zelfopofferings gezien.*

Europa zoude eindelyk in rust wezen, indien de Souvereinen en de Ministers welke hun Cabinet besturen op dit slagveld tegenwoordig hadden kunnen geweest zyn; zy zouden de hoop van Frankrijks star agteruit te doen gaan opgeven; zy zouden inzien dat de Raadsliden welke Frankryk willen doen ontleeden den Keizer vernederen, slechts den ondergang van hunne eige Souvereinen voorbereiden.

S. M. l'Impératrice-Reine et Régente a reçu les nouvelles suivantes de l'armée, au 3 mai, à 9 heures du soir.

L'Empereur, à la pointe du jour du 3, avait parcouru le champ de bataille. A dix heures, il s'est mis en marche pour suivre l'ennemi. Son quartier-général, le 3 au soir, était à Pegau. Le vice-roi avait son quartier-général à Wistanden, à mi-chemin de Pegau à Borna. Le comte Lauriston, dont le corps n'avait pas pris part à la bataille, était parti de Leipsick pour se porter sur Zwemkau, où il était arrivé. Le duc de Raguse avait passé l'Elster au village de Litskowitz, et le comte Bertrand l'avait passé au village de Gredel. Le prince de la Moskowa était resté en position sur le champ de bataille. Le duc de Reggio de Naumbourg, devant se porter sur Zeitz.

L'Empereur de Russie et le roi de Prusse avaient passé par Pegau dans la soirée du 2, et étaient arrivés au village de Loberstedt à onze heures du soir. Ils s'y étaient reposés quatre heures et en étaient partis le 3, à 3 heures du matin, se dirigeant sur Borna.

L'ennemi ne revenait pas de son étonnement de se trouver battu dans une si grande plaine par une armée ayant une si grande infériorité de cavalerie. Plusieurs colonels et officiers supérieurs faits prisonniers assurent qu'au quartier-général ennemi, on n'avait appris la présence de l'Empereur à l'armée que lorsque la bataille était engagée; ils croyaient tous l'Empereur à Erfurt.

Comme cela arrive toujours dans de pareilles circonstances, les Prussiens accusent les Russes de ne les avoir pas soutenus. Les Russes accusent les Prussiens de ne s'être pas bien battus. La plus grande confusion a été dans les rangs. Plusieurs de ces prétendus volontaires, qu'on leve en Prusse, ont été faits prisonniers; ils font pitié. Tous déclarent qu'ils ont été enrôlés de force, et sous peine de voir les biens de leurs familles confisqués.

Les gens du pays disent qu'un prince de Hesse-Hombourg a été tué; que plusieurs généraux russes et prussiens ont été tués ou blessés. Le prince de Mecklenbourg-Strelitz aurait également été tué; mais toutes ces nouvelles ne sont encore que des bruits du pays.

La joie de ces contrées d'être délivrées des vexations ne peut se décrire. Les habitans parlent avec mépris de toutes les proclamations et de toutes les tentatives qu'on a faites pour les engager à s'insurger.

L'armée russe et prussienne était composée du corps des généraux prussiens York, Blucher et Bulow; de ceux des généraux russes Wittgenstein, Wintzingerode, Miloradowitch et Tormazow. Les gardes russes et prussiennes y étaient. L'empereur de Russie, le roi de Prusse, le prince royal de Prusse, tous les princes de la maison de Prusse étaient à la bataille.

L'armée combinée russe et prussienne est évaluée de 150 à 200,000 hommes. Tous les cuirassiers russes y étaient et ont beaucoup souffert.

S. M. l'Impératrice Reine et Régente a reçu les nouvelles suivantes sur la situation des armées au 4 mai au soir. Le quartier-général de l'Empereur, était le 4 au soir à Borna;

- Celui du vice-roi à Kolditz;
- Celui du général comte Bertrand à Frohburg;
- Celui du général comte Lauriston à Maelbus;
- Celui du prince de la Moskowa à Leipsick;
- Celui du duc de Reggio à Zeitz.

L'ennemi se retire sur Dresde dans le plus grand désordre et par toutes les routes.

Tous les villages qu'on trouve sur la route de l'armée sont pleins de blessés russes et prussiens.

Le prince de Neuchâtel, major général, a ordonné que l'on enterrât, le 4 au matin à Pegau, le prince de Mecklenbourg-Strelitz avec tous les honneurs dus à son grade.

A la bataille du 2, le général Dumoutier, qui commande la division de la jeune garde, a soutenu la réputation qu'il avait déjà acquise dans les précédentes campagnes. Il se loue beaucoup de sa division.

Le général de division Brenier a été blessé. Les généraux de brigade Chemineau et Grillot ont été blessés et amputés.

Récensement fait des coups de canon tirés à la bataille, le nombre s'en est trouvé moins considéra-

H. M. de Keizerin koningin, en Regentesse, heeft de volgende tijding van het leger van den 3 mei des avonds ten 9 uren, bekomen.

De Keizer had op den 3 by het aanbreeken van den dag het slagveld overgegaan. Tien uren heeft hy zig op marsch begeven om den vyand te agtervolgen. Zyn hoofdkwartier was den 3 des avonds te pegau. De Vice-Koning had deszelfs hoofdkwartier te Wistanden halfwegen Pegau en Borna. De graaf Lauriston wiens corps geen deel aan den slag genomen had, was van Leipsick vertrokken om zig na Zwemkau te begeven alwaar hy aangekomen was. De hertog van Raguse was de Elster overgetrokken by het dorp van Litskowitz, en den graaf Bertrand was dezelve by het dorp Gredel overgegaan. De Prins van de Moskowa was op het slagveld in zyne stelling gebleven, de hertog van Reggio moest van Naumburg op Zeitz marcheren.

De Keizer van Rusland, en de Koning van Pruisen waren den 2 inden avond door Pegau getrokken en waren ten elf uren in het dorp Loberstedt aangekomen. Zy hadden zig vier uren lang aldaar uitgerust en waren den 3 des morgens ten drie uren van daar gegaan den weg van Borna inslaande.

De vyand kan van zyne verwondering niet terug komen dat dezelve in eene zoo uitgetreke vlotte verslagen is geworden, door een leger het welk zulk eene groote minderheid van Cavalerie had. Verscheide colonels en opper officiers welke krijgsgevangen genomen zyn, verzekeren dat men in het vyandelyk hoofdkwartier de tegenwoordigheid van den Keizer niet by het leger vernomen had, dan toen den slag begonnen was. Zy geloofden alle den Keizer te Erfurt te zyn.

De Pruisen, zoo als dat sryd in dergelyke gevallen plaats heeft, verwijten de Russen dat zy hun niet genoeg ondersteund hebben en de Russen beschuldigen de Pruisen dat zy slecht hebben gevochten. De grootste verwarring heerscht in hunnen tenugtocht. Vele van die zoogende vrijwilligers welke men in Pruisen ligt, zyn krijgsgevangen genomen. Zy boezemen medelyden in; alle zeggen dat zy met geweld en onder bedryging dat de godren hunner ouders verbeurt verklaard zouden worden, zyn aangeworven.

De lieden van dat land zeggen dat een Prins van Hesse-Homborg gelneuveld is, dat verscheide russische generaals zyn gedood of gekwetst. De Prins van Mecklenburg-Strelitz zou eveneens gedood zyn; dan alledere tydingen zyn nog maar slechts geruget.

De vijandsbinnen die ontbreken over de veldslag van de Kozakken is onbetwifelyk. De inwoonders spreken met veragting van alle de Proclamaties en gedaane pogingen om de inwoonders tot op staad te brengen.

De russische en pruisische armee bestond uit het corps der pruisische generaals Yorck, Blucher en Bulow; uit die van de russische generaals Wittgenstein, Wintzingerode, Miloradowitch en Tormazow. De russische en pruisische garde waren eveneens daar. De Keizer van Rusland, de Koning van Pruisen, de kroonprins van Pruisen en alle de prinsen van het huis van Pruisen waren bij den slag tegenwoordig. De gecombineerde russische en pruisische armee word geschat op 150 à 200,000 man; alle de russische kurassiers waren er by en hebben zeer veel geleden.

H. M. de Keizerin-Koningin en Regentesse heeft de volgende tijdingen over de giffeldheid des legers op den avond van den 4 mei ontvangen. Het hoofdkwartier des Keizers was den 4 des avonds te Borna.

- Dat van den vice-koning te Kolditz.
- Dat van den generaal graaf Bertrand te Frohburg.
- Dat van den generaal graaf Lauriston te Maelbus.
- Dat van den prins van de Moskowa te Leipsick en dat van den hertog van Reggio te Zeitz.

De vijand retireerd in de grootste wanorder en langs alle de bekende wegen na Dresden.

Alle de dorpen langs den weg van het leger zyn vol gekwetsten russchen en pruisen.

De prins van Neuchâtel, major-generaal, heeft gelast dat men den 4 de des morgens te Pegau den prins van Mecklenburg-Strelitz met alle de krijgseer aan zijnen rangenschuldige zoude begraven.

In den veldslag van den 2 heeft den generaal Dumoutier, welke eene divisie van de jonge garde commandeert, de eer die hij reeds in zyne vorige veldtochten bekomen had, staande gehouden, hij beroemd zich zeer op zyne divisie.

De divisie-generaal Brenier is gekwetst. De brigade-generaals Chemineau en Gillot zyn gedood, en hunne ledematen afgezet geworden.

Volgens de opte ling gedaan van de kanonschoten in den slag gelost, is 't getal minder geweest dan men eerst geloof had; men

ble qu'on n'avait cru d'abord; on n'a tiré que 39,500 coups de canon. A la bataille de la Moskwa on en avait tiré 50 et quelques mille.

Du 10

Sa Majesté l'Impératrice Reine et Régente a reçu les nouvelles suivantes sur la situation des armées, du 5 au soir.

Le quartier général de l'Empereur était à Colditz, celui du vice-roi à Harta, celui du duc de Raguse derrière Colditz, celui du général Lauriston à Wurtzen, du prince de la Moskwa à Leipsick, du duc de Reggio à Altenbourg et du général Bertrand à Rochlitz.

Le vice-roi arriva devant Colditz le 5 à 9 heures du matin. Le pont était coupé et des colonnes d'infanterie et de cavalerie avec de l'artillerie défendaient le passage. Le vice-roi se porta avec une division à un gué qui est sur la gauche, passa la rivière, et gagna le village de Komichau, où il fit placer une batterie de 20 pièces de canon: l'ennemi évacua alors la ville de Colditz dans le plus grand désordre, et en défilant sous la mitraille de nos 20 pièces.

Le vice-roi poursuivit vivement l'ennemi; c'était le reste de l'armée prussienne, forte de 20 à 25,000 hommes, qui se dirigea, partie sur Leisnig, et partie sur Gersdorff.

Arrivées à Gersdorff, les troupes prussiennes passèrent à travers une réserve qui occupait cette position: c'était le corps russe de Milloradovitch, composé de 2 divisions formant à peu près 8000 hommes sous les armes; les régiments russes n'étant que de deux bataillons de quatre compagnies chaque, et les compagnies n'étant que de 150 hommes; mais n'ayant que cent hommes présents sous les armes, ce qui ne fait que 7 à 800 hommes par régiment: ces deux divisions de Milloradovitch étaient arrivées à la bataille au moment où elle finissait, et n'avaient pas pu y prendre part.

Aussitôt que la 36^e division eut rejoint la 35^e, le vice-roi donna ordre au duc de Tarente de former les deux divisions. L'attaque fut vive, nos braves se précipitèrent sur les Russes, les enfoncèrent et les poussèrent sur Harta. Dans ce combat nous avons eu 5 à 600 blessés, et nous avons fait 1000 prisonniers; l'ennemi a perdu dans cette journée 2000 hommes.

Le général Bertrand arrivé à Rochlitz, y a pris quelques convois de blessés, de malades et de bagages, et fait quelques prisonniers; plus de 1200 voitures de blessés avaient passé par cette route.

Le roi de Prusse et l'Empereur Alexandre avaient couché à Rochlitz.

Un adjudant sous-officier du 17^e provisoire, qui avait été fait prisonnier à la bataille du 2, s'est échappé, et a raconté que l'ennemi a fait de grandes pertes et se retire dans le plus grand désordre; que pendant la bataille les Russes et les Prussiens tenaient leurs drapeaux en réserve, ce qui fait que nous n'en avons pas pu prendre; qu'ils nous ont fait 102 prisonniers dont 4 officiers; que ces prisonniers étaient conduits en arrière sous la garde du détachement laissé aux drapeaux; que les Prussiens ont fait de mauvais traitements aux prisonniers: que deux prisonniers ne pouvant pas marcher par extrême fatigue, ils leur ont passé le sabre au travers du corps; que l'étonnement des Prussiens et des Russes d'avoir trouvé une armée aussi nombreuse, aussi bien exercée, et munie de tout, était à son comble; qu'il y avait de la méintelligence entre eux, et qu'ils s'accusaient respectivement de leurs pertes.

Le général comte Lauriston, de Wurtzen, s'est mis en marche sur la grande route de Dresde.

Le prince de la Moskwa s'est porté sur l'Elbe pour débloquer le général Thielman qui commande à Torgau, prendre position sur ce point, et débloquer Wittenberg: il paraît que cette dernière place a fait une belle défense, et repoussé plusieurs attaques qui ont coûté fort cher à l'ennemi.

Des prisonniers racontent que l'empereur Alexandre, voyant la bataille perdue, parcourait la ligne russe pour animer le soldat, en disant: "courage, Dieu est pour nous."

Ils ajoutent que le général prussien Blucher est blessé, et qu'il y a cinq généraux de division et de brigade prussiens tués ou blessés

(Moniteur.)

heeft slechts 39,500 Kanonschoten gedaan. In de veldslag van den Moskwa zijn er 50 en eenige roco gelost geworden.

Van den 10.

H. M. de Keizerin-Koningin en Regentesse heeft de volgende tijdingen van de gesteldheid des legers op den 5 des avonds ontvangen.

Het hoo'dkwartier des Keizers was te Colditz, dat van de vice-koning te Harta, dat van den hertog van Ragusa achter Colditz, dat van den generaal Lauriston te Wurtzen, van de prins van de Moskwa te Leypzig, van den hertog van Reggio te Altenburg en van de generaal Bertrand te Rochlitz.

De vice-koning kwam den 5 des morgens ten 9 uren te Colditz aan, de brug was afgebroken en kolommen infanterie en kavallerie met artillerie verdedigde de passage. De vice-koning toog met eene divisie naar eene doorwaadbare plaats op de linkerhand gelegen, trok de rivier over en bereikte het dorp Komichau, alwaar hij eene batterij van 20 stukken deed plaatsen. De vijand onttruimde als toen de stad Colditz in de grootste wanorder, onder het schrootvuur van onze 20 stukken afmarcherende.

De vice-koning agtervolgde de vijanden hevig. Het was een overblijffel van de Pruisische armée sterk tuschen de 20 à 25,000 man, welke zich rigte voor een gedeelte op Leisnig en voor een gedeelte op Gersdorff.

De Pruisische troepen te Gersdorff aangekomen zynde trokken dwars door eene reserve welke deze stelling bezette. Het was het Russisch corps van Milloradovitch bestaande uit twee divisien uitmakende ongeveer 8000 man onder de wapenen; de Russische regimenten waren slechts van twee bataillons, ieder van vier compagnien bestaande uit 150 man, dog waar van maar 100 onder de wapenen waren, het welk alles niet meer dan 7 à 800 man per regiment uitmaakt. Deze twee divisien waren by den slag aangekomen, op het oogenblik toen dezelve geëindigt was en hadden alzoo geen deel aan dezelve kunnen nemen.

Zoodra de 36 divisie met de 35 zich vereenigd had gade Vice-Koning beval om de hertog van Tarente om de vijand te versagen. De aanval was vuurig. Onze dapperen wierpen zich op de Russen versloegen ze en joegen dezelve naar Harta. In dit gevegt hebben wy 5 à 600 gekwetsten bekomen; wij hebben 1000 krygsgevangenen gemaakt. De vyand heeft op dien dag 2000 man verloren.

De generaal Bertrand te Rochlitz aangekomen, heeft aldaar eenige convoijen gekwetsten, zieken en bagagie opgeligt mitsgaders eenige gevangenen gemaakt; meer dan 1200 wagens met gekwetsten waren langs dezen weg gekomen.

De Koning van Pruisen en de Keizer Alexander hadden te Rochlitz vernagt.

Een adjudant onder officier van het 17^e provisioneele regiment, krygsgevangenen genomen zynde by de bataille van den 2, had den vyand weten te ontinnappen, en verhaalt dat het vyandelyk leger groot verlies ondergaan heeft en in de grootste wanorder terug wijkt, dat de Russen en Pruisen gedurende den slag hunne vaandels in reserve hielden, het geen de rede geweest is, dat wij er hen geene hebben kunnen ontnemen; dat zij ons 102 gevangenen ontnomen hebben, waaronder vier officieren, dat die gevangenen achter het leger wierden gebracht, onder de bewaring van een detachement bij de vaandels geplaatst; dat de Pruisen de krygsgevangenen zeer mishandeld hebben; dat zij onder anderen twee gevangenen door groote vermosienis niet meer gaankunnende, den sabel door het lijf hebben gestoken; dat de verwondering van de Russen en Pruisen, van een zoo talrijk, wel geoefend en van alles voorzien leger te hebben ontmeed, ten top was gestegen; dat er een misnoegen van weerskaaten heerschte en dat de een aan de andere de oorzaak van het verlies verweet.

De generaal graaf Lauriston was van Wurtzen op de groote weg van Dresden aangerukt.

De prins van de Moskwa rukt naar de Elbe om de generaal Thielman, welke binnen Torgau kommandeerd te ontzetten en op dat punt zijne stelling te nemen en Wittenberg te deblokkeren. Het schijnt dat deze laatste plaats eene schoone wederstand geboden en veele aanvallen afgeweerd heeft, waarbij de vyand veel volk verloren heeft. De krygsgevangenen verhalen dat de Keizer Alexander de slag verloren z'ende, de Russische linie had doorgelopen om de soldaten aanemoedigen zeggende: *Houd moed, God is met ons.*

Zy verhalen vansgelyken dat de Pruisische generaal Blucher gekwetst is en dat er vyf Pruisische divisien en, bij de de generaals zyn gedood of gekwetst geworden.

(Moniteur.)